

NOTICE TECHNIQUE	F
PARTS MANUAL	GB
TECHNISCHE BESCHREIBUNG	D
TECHNISCHE GEGEVENS	NL
NOTICIA TECNICA	E

Scarificateur Héliance

Tiller / Vertikutierer / Vertikutierer / Escarificador

Ref.	MFS16PR	00062001
	1600W	230V - 50HZ
	40 cm	
	ACIER / STEEL / STAHL / ACERO	
	- 10 mm / + 5 mm	
	55 L	
	33 KG	

ED : 02/04/03 96462001A

Avertissement : seuls les repères du schéma ayants des codes articles dans la liste , correspondent à ce modèle .

Notice à conserver pour consultations ultérieures



DECLARATION DE CONFORMITE CE - F
EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB
EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - D
EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE - E

Je soussigné / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende / El abajo firmante :

Granja s.a , 102 route de Toulouse F- 31270 Cugnaux

Déclarons que le scarificateur / We declare that the scarifier / Erklärt, daß der vertikutierer / Verklaren dat het vertikutierer / certifica que el escarificador :

1. Catégorie / Category / Bauart / Categoria: Electrique / Electric / Elektrisch
2. Marque / Make / Fabrikmarke / Merk / Marca : Héliance
3. Modèle / Type / Typ / Modelo : 16 PR
4. Numéro de fabrication / Series Identification / Seriennummer / Modelnummer : MFS16PR

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive de la CEE

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14

auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits und Gesundheitsanforderungen der folgenden EG-Richtlinie entspricht

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids en gezondheidsvoorschriften van de Richtlijn

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/89/336 & CEE/2000/14

Cumple Con las exigencias esenciales de seguridad y de salud de la directiva

Niveau de puissance acoustique mesuré sur un matériel représentatif de ce type Measured sound power level on an equipment representative for this type Repräsentativer gemessener Geräuschpegel Typisch gemeten geluidsterkteniveau Nivel de potencia acústica medio medido	84 dB (A)
Niveau de puissance garanti Guaranteed sound power level Garantierter Geräuschpegel Gegarandeerd geluidsterkteniveau Nivel de potencia acústica garantizado	84 dB (A)

lieu et date / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/10/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : *T. TULAIRE* - Directeur Usine

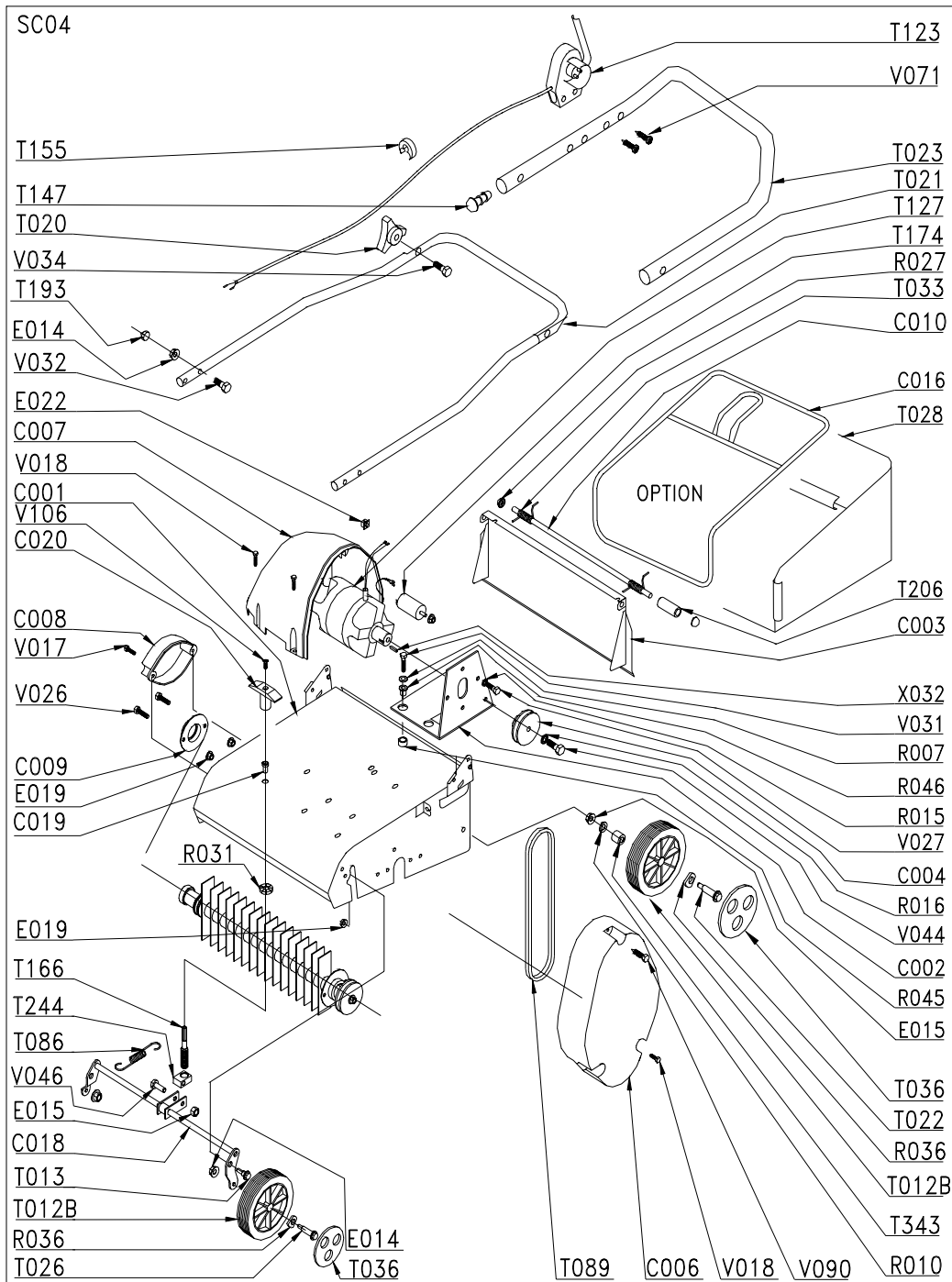
Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :

Name and Signature, Divisional Technical Director :

Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :

Naam en handtekening van bevoegd persoon :

Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear / Schalleistungspegel / Niveau akoestisch vermogen :: 74 dB(A) 81/1051/CEE
Niveau vibratoires mains-bras / Vibrazioni al braccio - mano / Hand - Arm vibration / Vibrationsmessung / Trillingsmeting : 6 m/s² EN 1033 - ENV 25349



PRODUIT: 00062001A
REPERES CODE

C001 90710340/R
C002 90710012/N
C003 90710020/N
C004 90710050
C005 90710061
C006 90710070
C007 90710080
C008 90710090
C009 90710110
C010 90710335
C011 90710131
C012 90710140
C014 90710162
C016 90710200
C018 90710055/N
C019 90710064
C020 90710069
C021 90710173
C022 90240053
E014 90100044
E015 90315001
E019 90805504
E022 90805118
R006 90110000
R007 90807501
R010 90807502

R015 90107000
R016 90107003
R027 90892058
R031 90807512
R036 91322037
R038 062300
R044 90105120
R045 90710180
R046 90710190
R051 90807514
T012B 90892404
T013 100403/8
T020 90892066
T021 90710101/N
T022 90892562
T023 90892362
T026 M5757
T028 90710210
T033 90892751
T036 90892442
T086 90803098
T089 90805061
T123 90710075
T127 00100516
T148 91670020
T166 90710065
T193 90710185
T206 90895008

T244 90710066
T343 90892749
V009 97046088
V017 90105082
V018 90105001
V026 90105059
V031 92005018
V034 90800019
V044 90105027
V046 90105009
V090 90805115
V129 90670400
X007 90710175
X026 90105097
X032 97037061

